



# UN MANIFEST PENTRU DEMOCRATIZAREA EUROPEI

## Europa va fi democratizată odată ce oligarhia sa este răsturnată!

Cu toate preocupările lor legate de inflație, migrație, populism, schimbări climatice, pandemii, securitate și terorism, o singură perspectivă îngrozește cu adevărat Puterile Europei: Democrația! Ei vorbesc în numele democrației, dar numai pentru a o nega, exorciza și practic a o suprima. Ei caută să își aproprieze, să eludeze, să corupă, să mistifice, să uzurpe și să manipuleze democrația pentru a-i stopa energia și a-i bloca posibilitățile.

Pentru conducerile popoarelor Europei, o guvernare a poporului este un coșmar pentru

- "Big Tech", "Big Pharma", bancheri permanent salvați de la faliment, managerii fondurilor, asiguratorii, complexul militaro-industrial, pe scurt încrengăturile resurgente ale cartelurilor permanent disprețuitoare față de cei mulți și formele lor organizate
- Armata lor de burocați, tehnocrați și lobiști care nu au fost niciodată aleși dar care trag sforile guvernelor în general și ale instituțiilor UE în special
- Partidele politice care fac apel la liberalism, democrație, libertate, ecologie, justiție socială, etc., numai pentru a trăda principiile lor de bază când ajung la putere
- Guverne ale căror politică de tip socialist pentru finanțatori și de austeritate pentru restul oamenilor alimentează populismul nativist împotriva căruia aceleași guverne pretind cu îndrăzneală că luptă



- Corporații care folosesc termeni precum „sustenabilitate” sau „zero-net” dar continuă afacerile ca de obicei, vopsind în verde vandalismul lor de scară planetară
- Moguli mass-media care au normalizat dezinformarea și o folosesc drept armă pentru a crea frică

În centrul autoritarismelor renascute, atât „liberal” cât și „populist”, se află o mare înșelăciune: un proces decizional foarte politizat, de sus în jos, opac este prezentat ca fiind „apolitic”, „tehnic”, „procedural”, „neutru” și, da, „democratic”. Scopul său real este de a împiedica cetățenii europeni să-și exercite controlul democratic asupra comunităților lor, locurilor de muncă, mediului, banilor, tehnologiilor și impactului asupra restului lumii. Exploatarea brută a oamenilor, animalelor și planetei noastre devine scopul lor ascuns, singurul motiv, singura direcție.

Prețul acestei înșelăciuni nu este doar sfârșitul democrației, ci și declinul economic permanent, stagnarea societății, înapoierea tehnologică, xenofobia și distrugerea climei - o înfrângere îngrozitoare, de ansamblu, a civilizației europene.

Trebuie să existe și un alt curs. Și există! Este acela căreia „Europa oficială” îi rezistă cu fiecare părticică a mentalității sale autoritare: O revoluție democratică!

Mișcarea noastră, DiEM25, a fost înființată la Berlin pe 9 februarie 2016 pentru a chema tocmai la o astfel de revoluție. Am venit din toate părțile Europei și nu numai. Suntem uniți de diferite culturi, limbi, accente, afilieri la partide politice, ideologii, culori ale pielii, identități de gen, credințe, abilități și concepții despre o societate bună. Singura idee simplă, radicală, care ne-a adus împreună, a devenit fundamentul DiEM25: Europa fie va fi democratizată, fie se va dezintegra!

De atunci, succesul claselor conducătoare în prevenirea democratizării Europei a confirmat predicția noastră: Brexit, noua diviziune Est-Vest care a apărut în timp ce prăpastia Nord-Sud s-a adâncit, tratamentul inuman al refugiaților, abandonarea tinerilor și bătrânilor, suprimarea de către patriarhat a dreptului femeilor și LGBTQIA+ la autodeterminare și libertate, vopsirea în verde a practicilor industriei combustibililor fosili – aceasta este moștenirea înfrângerii paneuropene a democrației.

Democrația înseamnă „conducerea de către cei mulți” care sunt, prin definiție, cei mai săraci. Opusul său este oligarhia, care înseamnă „conducerea de către cei puțini”, prin definiție, cei mai bogați. Europeanilor li se spune că trăim în democrații, spre deosebire de cei din estul nostru, care se află la mâna oligarhilor slavi. Asta e o minciuna. Statul de drept este, din fericire, mai puternic în Europa, dar, în realitate, europenii trăiesc în oligarhii dure, cu alegeri ocazionale ale căror rezultate sunt ignorate dacă intră în conflict cu interesele oligarhilor europeni.

În umbra acestei moșteniri dezastruoase, DiEM25 reiterează acum o simplă și radicală idee: pentru a democratiza Europa, oamenii uniți trebuie să răstoarne oligarhia!

# CUM A DEVENIT EUROPA O ZONĂ FĂRĂ DEMOCRAȚIE

Dirijată de hegemonia SUA și încurajată de oligarhiile native, Europa de Vest postbelică s-a predat unui cartel de instituții financiare și industrie grea (mai târziu au cooptat proprietarii de ferme) al căror scop inițial a fost de a fixa prețurile și de a redistribui profiturile oligopolului printr-o birocrăție organizată la Bruxelles. Cartelul emergent și administratorii săi din UE se temeau de popor și disprețuiau ideea de guvernare a oamenilor.

Metodic, cu răbdare, a fost pus în practică un proces așa-zis depolitizat al luării deciziilor. Rezultatul? Deciziile importante din parlamentele noastre au fost transferate către această zonă nedemocratică a UE, unde deciziile sunt acoperite cu un fatalism pseudo-tehnocrat omniprezent. Politicienii naționali au fost răsplătiți frumos pentru susținerea acestui model. Oricine se opune acestui proces de așa-zisă depolitizare este etichetat „neuropean” și tratat ca o amenințare la adresa unității europene!

Crearea Euro s-a dovedit un moment istoric: niciodată, de când capitalismul s-a impus, nicio oligarhie nu a reușit, de o manieră atât de clară, să anuleze instrumentele prin care guvernele puteau să redistribuie echitabil veniturile și bogăția. O uniune monetară a oligarhilor pentru oligarhi, în care niciun stat nu se putea atinge de bogăția acumulată, este visul devenit realitate al oricărui oligarh.. Teama lui Margaret Thatcher că Euro ar fi o „fedație prin ușa din spate” nu a fost justificată. De ce să își riște imunitatea pe care și-au dobândit-o în fața regulilor democrației permițând formarea un guvern federal european, care ar fi ales democratic?

Criza financiară din 2008 a declanșat o cădere liberă a sistemului bancar pentru care acest euro oligarhic nu era pregătit. Pe măsură ce bancherii lumii s-au unit pentru a forța guvernele să-i salveze, guvernele europene au fost direcționate să transfere pierderile bancherilor pe umerii celor mai vulnerabili europeni: socialism pentru bancheri, austeritate crudă pentru mase. Rezultatul? O criză masivă ce a lărgit fisuri deja existente între nordul și sudul Europei, între estul și vestul Europei, între Bruxelles și Londra și, desigur, între cei care au și cei care nu au din fiecare țară.

Imediat ce criza europeană a izbucnit, cartelul de la Bruxelles, BCE, toate Puterile Europei, împreună cu FMI, au trimis armate de birocrăți pentru a confisca proprietățile, pensiile și toate bunurile comune ramase celor vulnerabili. Ei au mascat salvarea masivă a băncilor și au prezentat-o drept solidaritate cu grecii, irlandezii, portughezii etc., când în realitate era doar solidaritate cu bancherii – cei mai falimentari și corupți din sectorul bancar.

Când grecii și-au organizat primăvara greacă și au votat „Nu” oligarhiei transnaționale, democrația lor a fost călcată în picioare. Din acel moment din 2015, mesajul a rămas scris pe zid: Democrația nu poate fi lăsată să schimbe nimic din ceea ce oligarhia vrea să fie păstrat!



În acest scop, oligarhiile noastre fără frontiere au cooperat armonios pentru a întoarce popoarele pașnice mândre unele împotriva altora: nordul împotriva europenilor din sud, estul împotriva vestului, toată lumea împotriva „celorlalți” străini. Chiar și în cadrul stângii, a apărut o diviziune grosolană între cei care au vrut să desființeze euro, sau UE, și cei care nu au vrut. Strategia familiară de împărțire și stăpânire a permis euro-oligarhiei, care a provocat criza, ocazia de a se prezenta ca singurul său salvator și remediu.

Puterea oligarhică se întărește și mai mult odată cu implementarea tehnologiilor corporatiste bazate pe cloud, a inteligenței artificiale, în scopul privatizării sănătății, educației și a tuturor bunurilor publice rămase, spre deosebire de introducerea tehnologiei în serviciul societății. Neratând niciodată șansa de a exploata o criză (de exemplu, o pandemie, un război la periferia Europei), euro-oligarhia noastră găsește modalități de a crește masiv cheltuielile pentru tehnologiile sale preferate (de la supraveghere la armament), impunând în același timp o austeritate dură majorității Europeanilor și protecției mediului.

An de an, oligarhia triumfătoare se dovedește pregătită și dispusă să schimbe totul dacă asta este necesar pentru a se asigura că totul...rămâne la fel!

## De ce DiEM25?

---

DiEM25 a apărut când criza și declinul Europei au devenit imposibil de ignorat: bancherii se uneau peste granițe pentru a-și asigura salvarea din faliment de către UE. Conducătorii politici ai Europei conspirau să plătească aceste salvări ale bancherilor prin impunerea austerității paneuropene universale. Rașiștii, chiar și fasciștii pur și simplu, își ridicau capetele urâte. Pentru a-i opri și pentru a împiedica Puterile Europei să dividă și să conducă peste popoarele Europei, la 9 februarie 2016 am înființat DiEM25 – prima mișcare transnațională din istoria Europei. Ideea noastră era evidentă: finanțatorii, birocrății și bigoții își dadeau mâna peste granițe. Sosise timpul ca progresiștii să facă la fel.

Manifestul nostru din 2016 a marcat o îndepărtare radicală de relatarea leneșă și profund ofensatoare a unei ciocniri între Germaniile și Greciile Europei, între „furnicile” din Nord și „lăcustele” din Sud. A explicat, în schimb că Europa se dezintegrează (o predicție pe care Brexitul a confirmat-o luni mai târziu) pentru că o alianță atotputernică a lăcustelor oligarhice (din nord și din sud) își descarca pierderile din tranzacțiile speculative pe umerii slăbiți ai furnicilor harnice. (din Nord și din Sud).



Manifestul nostru din 2016 a clarificat că xenofobia a fost imaginea în oglindă a războiului de clasă declanșat de oligarhia transnațională a Europei împotriva rezidenților defavorizați din fiecare țară europeană. Acesta a arătat că extrema dreaptă și slujitorii oligarhiei erau fețele opuse ale aceleiași monede. A dezvăluit că aceștia au nevoie unii de ceilalți; în timp ce slujitorii oligarhilor impuneau austeritatea, care a generat nemulțumirea care a alimentat extrema-dreaptă, perspectivele de câștigare a alegerilor de către extrema-dreapta îi determină pe alegători să continue să voteze pentru slujitorii oligarhilor.

Manifestul nostru din 2016 a oferit fundația pentru mai multe inovații cheie care au făcut din DiEM25 o mișcare nouă:

### **Transnaționalismul în acțiune**

Fiecare politică, chiar dacă este specifică unei regiuni sau țări, este decisă printr-un vot paneuropean al tuturor membrilor, făcând din DiEM25 o mișcare transnațională cu adevărat unitară.

### **Nesupunere constructivă**

Ne angajăm să nu respectăm orice directivă sau politică inacceptabilă din punct de vedere etic sau politici ale status quo-ului; de exemplu. austeritate, extracția și arderea combustibililor fosili, dar, de asemenea, ne angajăm să prezentăm directive alternative, politici și propuneri care sunt constructive (raționale, moderate) și au capacitatea, chiar și în cadrul actual, de a îmbunătăți în mod realist viața celor mulți. De exemplu Green New Deal for Europe (Noul pact verde pentru Europa) o politică de mediu a DiEM25 cuprinzătoare pentru Europa, care a fost dezvoltată ca un efort comun a numeroși contributory din diferite țări europene.

### **Furie rațională**

Ne așteptăm ca euro-oligarhia să susțină propunerile noastre constructive de exemplu Green New Deal for Europe? Cu siguranța nu! Deci, de ce să li-l propunem? Deoarece, este important să le demonstrăm oamenilor Europei, în special celor care suferă în regimul de astăzi, că există o alternativă realistă la suferința lor - o alternativă la care liderii aleși închid ochii ca de obicei. Numai înarmați cu aceste alternative realiste, inimile și mințile celor mulți se vor umple de furia rațională care este condiția prealabilă a revoluției politice de care Europa are nevoie.

### **Transformare, nu reformă**

Reformismul este un alt cuvânt pentru acceptare sau cosmetizare fără schimbare reală. Europa de astăzi nu poate fi reformată, dar poate fi transformată prin confruntarea cu oligarhia și răsturnarea acesteia - înainte de a construi o democrație autentică.

# Sarcinile DiEM25

Mulți europeni resping ideea unei federații. Ei se opun punerii în comun a suveranității. Se tem că nu este în interesul lor să permită mai multă „integrare”. Atât timp cât puterea rămâne în mâinile unei mici oligarhii transnaționale, ei au dreptate. Până astăzi, cei care cer „mai multă Europă” au cerut de fapt o putere mai mare, centralizată, în interesul euro-oligarhiei.

Sarcina lui DiEM25 este să convingă europenii că soluția nu este sigilarea ermetică a granițelor naționale, pentru că acest lucru nu va împiedica pierderea puterii rămase.

Datoria DiEM25 este să-i convingă pe europeni că soluția trebuie să fie răsturnarea euro-oligarhiei care le devorează suveranitatea, autonomia și libertatea de a-și alege proiectele și partenerii.

Responsabilitatea DiEM25 este de a construi alianța transnațională în întreaga Europă și nu numai, care poate răsturna în mod democratic oligarhia și poate construi instituțiile unei democrații autentice, descentralizate și participative.

## VIZIUNEA DiEM25

Partidele verzi și de stânga tradiționale se limitează la modificări viclene și manipulări ale sistemul actual. Multe partide anterior radicale fac astăzi o virtute prin evitarea viziunilor majore și, în schimb, se concentrează pe a se dovedi mai buni manageri ai sistemului existent pe ai cărui proprietari caută să-i reasigure. DiEM25 nu vede lucrurile astfel.

Pentru a democratiza Europa, DiEM25 își propune să transforme regimul oligarhic sub care lucrează oamenii. Pentru a-l transforma, avem nevoie de patru lucruri: O înțelegere a modului în care funcționează sistemul actual. O viziune a unui sistem economic alternativ pe care dorim să îl punem în loc. Un plan pentru guvernare democratică. Și în fine, de un plan pentru a forța tranziția ce o preconizăm către o societate post-capitalistă în condițiile existenței unei rezistențe a euro-oligarhiei.

### Sistemul nostru actual

Trăim într-o perioadă de tranziție de la capitalismul rentier la ceva și mai rău, la o formă de feudalism tehnologic: tehnofeudalism.

### **Viziunea noastră economică**

Ne imaginăm un sistem economic complet descentralizat bazat pe întreprinderi cu un management cooperativ, unitar (bazat pe principiul o persoană - o acțiune - un vot) care promovează:

(1) descreșterea în sectoarele care dăunează oamenilor, animalelor și mediul înconjurător (de exemplu, limitarea poluării, agricultura industrială, industria de publicitate, producția de ciment, numărul de mașini private, complexul militar industrial).

(2) Creșterea energiei regenerabile, a sănătății publice, a sănătății mintale, a asistenței sociale, a educației și a culturii universale.

(3) Un venit de bază necondiționat și o garanție a locurilor de muncă oferită de băncile centrale democratizate, într-o lume în care comerțul internațional și fluxurile monetare sunt gestionate astfel încât să aplaneze dezechilibrele (de exemplu, deficite/excedente comerciale) și, în acest proces, să finanțeze proiecte cu adevărat verzi și investiții publice sociale în părțile mai puțin dezvoltate ale planetei.

### **Viziunea noastră politică**

Recunoaștem că europenii și-au abandonat politicienii – și au dreptate! Pentru a reda puterea cetățenilor Europei, avem în vedere noi instrumente ale democrației deliberative (de exemplu, consilii democratice de deliberare cuprinzând rezidenți aleși aleatoriu) între alegători și reprezentanți aleși (de exemplu Parlamentul, guvernele locale și naționale). La nivel paneuropean, DiEM25 se angajează într-o serie de adunări populare constituționale – în conformitate cu același principiu al consiliilor de deliberare democratică – care vor elabora o constituție democratică a unei republici europene.

### **Viziunea noastră digitală**

Avem în vedere un mediu comun digital în care persoanele controlează și dețin în totalitate datele lor; platformele care funcționează în prezent precum fiefuri digitale sunt socializate, serviciile comerciale sunt achiziționate pentru sume modeste (sfârșitul serviciilor „gratuite” care, în prezent, ne transformă în mărfuri ale Big Tech) și o Declarație Universală a Drepturilor Omului care interzice toate armele autonome bazate pe inteligență artificială, protejând în același timp demnitatea și drepturile fiecărui om.

### **Viziunea noastră culturală**

Recunoaștem că domeniul culturii, în toate formele ei de expresie prin artă, muzică, gândire și sport, poate fi un instrument puternic de schimbare. Vedem cultura ca un mijloc neapărat participativ și incluziv de transformare socială. META: Centrul pentru Civilizație Post-capitalistă este platforma internațională de arte și cultură pentru DiEM25, coordonându-se cu MeRA25 și mișcarea „Progressive International”. Prin artă și cercetare, argumente și poezie, META se străduiește să ajute societatea să rupă un prezent sumbru pentru a-și imagina o lume nouă. Cu ideile și misiunea DiEM25 în prim-plan, META se angajează în diagnosticarea erei noastre actuale și formulează o viziune pentru un viitor postcapitalist prin intermediul artei și devenind o platformă pentru performanță, campanii, discuții și conversații.

### **Planul nostru de schimbare**

DiEM25 se angajează să creeze alianțe largi cu mișcările care împărtășesc metoda noastră de renunțare constructivă la obediență în scopul de a introduce Demos-ul - comunitățile locale în democrație peste tot. Vom face acest lucru în fiecare cartier, loc de muncă, oraș și regiune. Dar, pentru a schimba Europa, trebuie să schimbăm și guvernele care servesc intereselor oligarhiei. Acolo unde este nevoie, DiEM25 își va înființa propriul partid politic (MERA25) pentru a participa la alegerile cheie. În alte țări, vom contribui la alianțe electorale în concordanță cu acest Manifest. Din punct de vedere al programului, DiEM25 se va baza pe agenda noastră politică pe termen mediu (New Green Deal pentru Europa), precum și pe viziunea noastră pe termen lung a unui sistem democratic, ecologic, feminist, pașnic, lipsit de exploatare, care este liber de capitaliști, birocrați și tendințe de colonizare.

## **APELUL NOSTRU**

Facem apel la oamenii din Europa și nu numai să ni se alătore, astfel încât, împreună, să oprim atacul autoritarismului, atât a variantelor sale „liberale”, cât și a celor populiste.

Invităm oamenii de conștiință să recunoască faptul că, împreună, putem dărâma acel “tigru de hârtie” care este euro-oligarhia aparent invincibilă din zilele noastre.

Le oferim oamenilor care împărtășesc viziunea noastră să lucreze neobosit până când o democrație profundă se răspândește în sistemul corporațiilor, sistemul nostru monetar și de credit, consiliile noastre locale, parlamentele noastre, guvernele noastre și toate instituțiile noastre - și care culminează într-o Uniune Europeană transformată.

Îndemnăm publicul să vadă că, ceea ce începe ca o simplă opoziție față de „socialismul pentru bancheri și austeritatea pentru restul”, va produce o lume în care tehnologia noastră avansată va funcționa pentru a ne ajuta să ne controlăm viețile, să ne conducem corporațiile pe baza principiului „un membru - o acțiune - un vot”, să înființăm Consilii Deliberative pentru Democrație care să proiecteze legislația pe care parlamentele noastre să le aprobe, și chiar să evalueze respectabilitatea socială și ecologică a corporațiilor și a altor instituții.

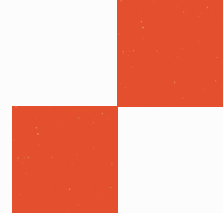
Apelul nostru către masele lipsite de putere și exploatare care sunt permanent ținute în urmă este următorul: Uniți-vă pentru a acționa! Nu avem nimic important de pierdut. Dar avem un continent de câștigat!



# ANGAJAMENTUL NOSTRU

Suntem inspirați de viziunea unei Europe lipsite de exploatare care cultivă Rațiunea, Libertatea, Toleranța și Imaginația, toate posibile printr-o Solidaritate reală, o Transparență cuprinzătoare și Democrație autentică. Aspirăm la o Europă:

1. **Democratică** în care toată autoritatea politică provine din popoarele suverane ale Europei
2. **Postcapitalistă** care practică democrația la locul de muncă și în toate aspectele vieții, nu doar în politica electorală
3. **Socială** care prețuiește nu numai libertatea de a interfera, ci și venitul de bază, îngrijirea și bunurile care îl fac pe cineva liber de nevoi și de exploatare
4. **Sustenabilă** care trăiește în limitele posibilităților planetei, minimizând impactul ei asupra mediului prin trăirea armonioasă cu toate ființele vii, conservarea și restabilirea biodiversității, eliminarea poluării și lăsând toți combustibilii fosili în adâncul pământului
5. **Ecologică** care conduce către o tranziție verde și justă la nivel mondial
6. **Internaționalistă** care îi tratează pe non-europeni ca scopuri în sine și care lucrează în solidaritate activă cu popoarele exploatare din întreaga lume
7. **Unită** ale cărei popoare manifestă la fel de multă solidaritate între națiuni ca și în interiorul lor
8. **Pluralistă** a regiunilor, etniilor, națiunilor, limbilor, filozofiilor și culturilor în care se poate fi, în același timp, și european și patriot
9. **Diversificată** care sărbătorește diferența și pune capăt oricărei discriminări bazate pe clasă socială, educație, sex, culoarea pielii, vârstă, origine națională, filozofie, credință, dizabilități sau orientare sexuală
10. **Descentralizată** care folosește puterea centrală pentru a maximiza democrația în orașe, regiuni și state
11. **Transnațională** în care reprezentarea politică transcende granițele naționale
12. **Transparentă**, în care toate deciziile au loc sub controlul cetățenilor
13. **Suverană** care pune tehnologiile sale locale în serviciul solidarității
14. **Cinstită** care caută un viitor luminos fără a se ascunde de trecutul său imperialist



15. Cultivată care valorifică bogatul mozaic cultural al oamenilor săi și promovează nu numai moștenirea sa culturală neprețuită, ci și opera artiștilor, muzicienilor, scriitorilor și poezilor dizidenți ai Europei care contribuie la o democrație progresistă
16. Creativă și suverană din punct de vedere tehnologic, care eliberează și protejează puterile inovatoare ale imaginației cetățenilor săi
17. Pașnică care reduce tensiunile din regiunile sale de Est, Mediterana și Marea Egee, punând capăt proiectelor coloniale din Orientul Mijlociu, Africa și în alte părți și acționând ca un bastion împotriva sirenelor militarismului și expansionismului de pretutindeni
18. Deschisă care este vie și atractivă pentru idei, oameni și inspirația din întreaga lume, recunoscând gardurile și granițele ca semne de slăbiciune, răspândind astfel insecuritate în numele securității
19. Primitoare care recunoaște că, după secole în care europenii au colonizat sau dominat politica din restul lumii, acum este necesar să primească migrații și refugiații
20. Eliberată în care privilegiile, prejudecățile, privațiunile și amenințarea cu violența se ofilesc, permițând oamenilor din Europa și de pretutindeni să traiască înafara stereotipurilor, să se bucure chiar de șanse de a-și dezvolta potențialul și de a-si alege partenerii, în toate aspectele vieții, muncii și societății.

Carpe DiEM!